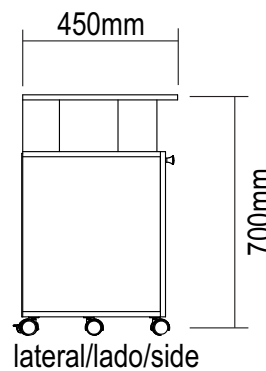
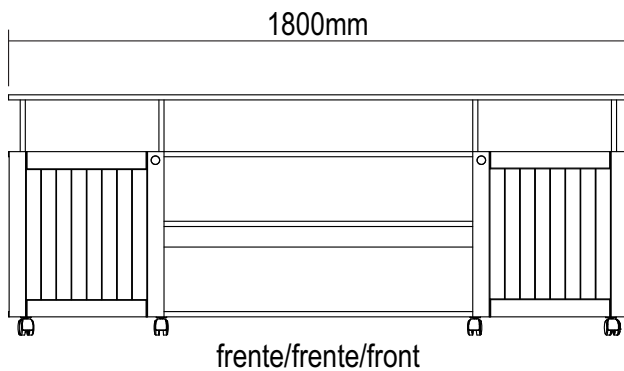
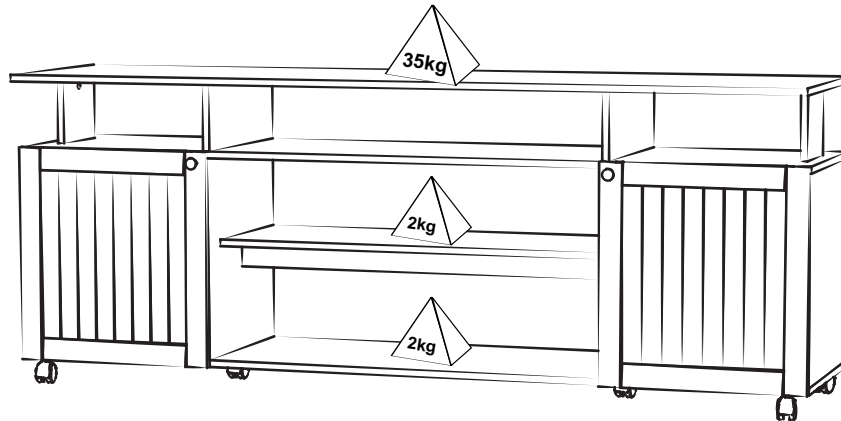


Rack Ipanema

Rack Ipanema / Ipanema Rack
Versão 1.0 / Versión 1.0 / Version 1.0



Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...) e manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos a través de la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, DVD, equipo de música, objetos de decoración ...) Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, DVD, stereo, decorative objects ...) keep it in a cool dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

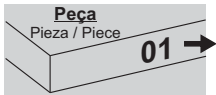
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

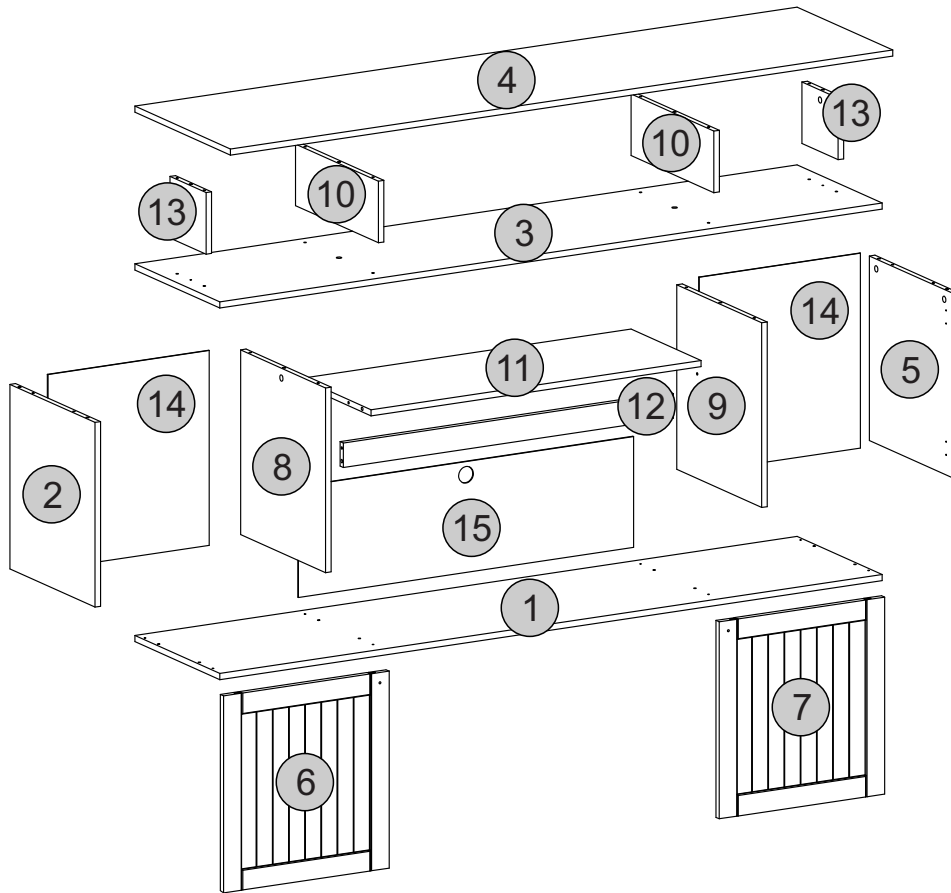
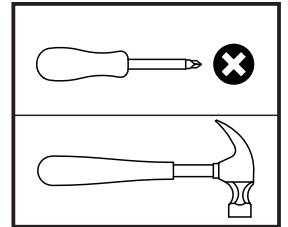
A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



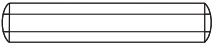

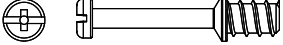
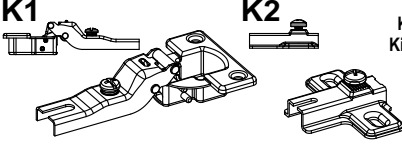
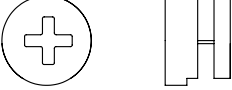


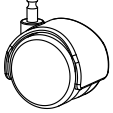
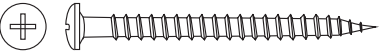
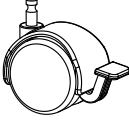
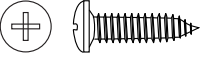
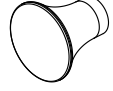
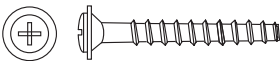

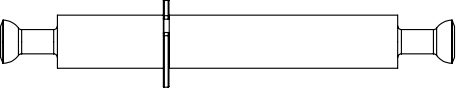
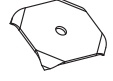
- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Alcool em Gel ou Borracha.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.



Descrição	Descripción	Description	Qty
1-Base (1800x400x15mm)	1-Base	1-Base	1
2-Lateral esquerdo (450x400x15mm)	2-Lado izquierdo	2-Left side	1
3-Tampo Intermediário (1800x400x15mm)	3-Tapa intermedio	3-Intermediary top	1
4-Tampo (1800x450x15mm)	4-Tapa	4-Top	1
5-Lateral direita (450x400x15mm)	5-Lado derecha	5-Right side	1
6-Porta esquerda (480x450x15mm)	6-Puerta izquierda	6-Left door	1
7-Porta direita (480x450x15mm)	7-Puerta derecha	7-Right door	1
8-Divisão esquerda (450x400x15mm)	8-División izquierda	8-Left division	1
9-Divisão direita (450x400x15mm)	9-División derecha	9-Right division	1
10-Divisão menor (390x150x15mm)	10-División menor	10-Small division	2
11-Prateleira (897x330x15mm)	11-Anaque	11-Shelf	1
12-Travessa (897x60x15mm)	12-Travesaño	12-Crosspiece	1
13-Lateral menor (150x170x15mm)	13-Lado menor	13-Small side	2
14-Traseira (475x438x3mm)	14-Traseiro	14-Back	2
15-Traseira central (911x270x3mm)	15-Traseiro central	15-Center back	1

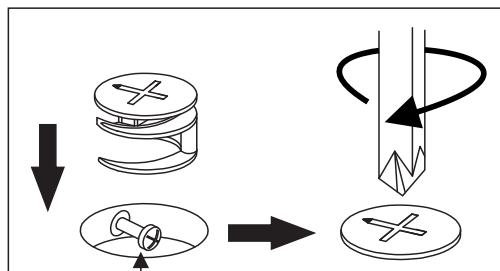
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	38	J		Prego Nail / Clavo 8x8	38
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	14	K		Kit Dobradiça Alta Kit de bisagras altas High Hinge Kit Metal 26mm	04
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	18	L		Bucha / Casquillo / Bushing Ø30x16mm - Plástico	06
D		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	12	M		Rodizio RF40 s/ trava Rueda RF40 sin trava / RF40 Caster without lock 60x40mm - Plástico	04
E		Parafuso Tornillo / Screw Ø3,5x40mm CP	10	N		Rodizio RF40 c/ trava Rueda RF40 sin trava / RF40 Caster without lock 60x40mm - Plástico	02
F		Parafuso / Tornillo / Screw Ø4,0x14mm CP Metal - Cabeça Philips	16	O		Puxador / Tirador / Handle /	02
G		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x25mm CF Metal - Cabeça Philips	02	P		Produto Moldado / Silicona / Silicone 8mm	02
I		Haste Dupla Minifix / Minifix Doble Varilla / Double Rod Minifix Ø7x60mm	02	Q		Fixador / Fijador / Fixer	06

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

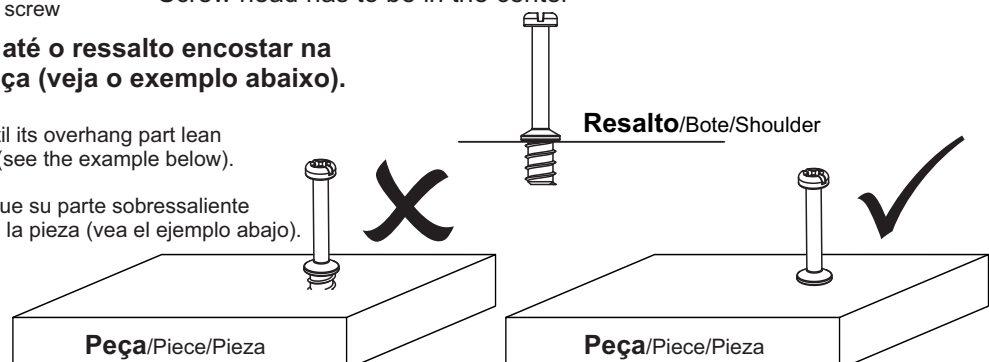
Parafuso Minifix

Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobresaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



Passo 1

Paso/Step

PEÇA

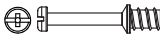
Pieza/Piece

3 - TAMPOA INTERM. x1

4 - TAMPO x1

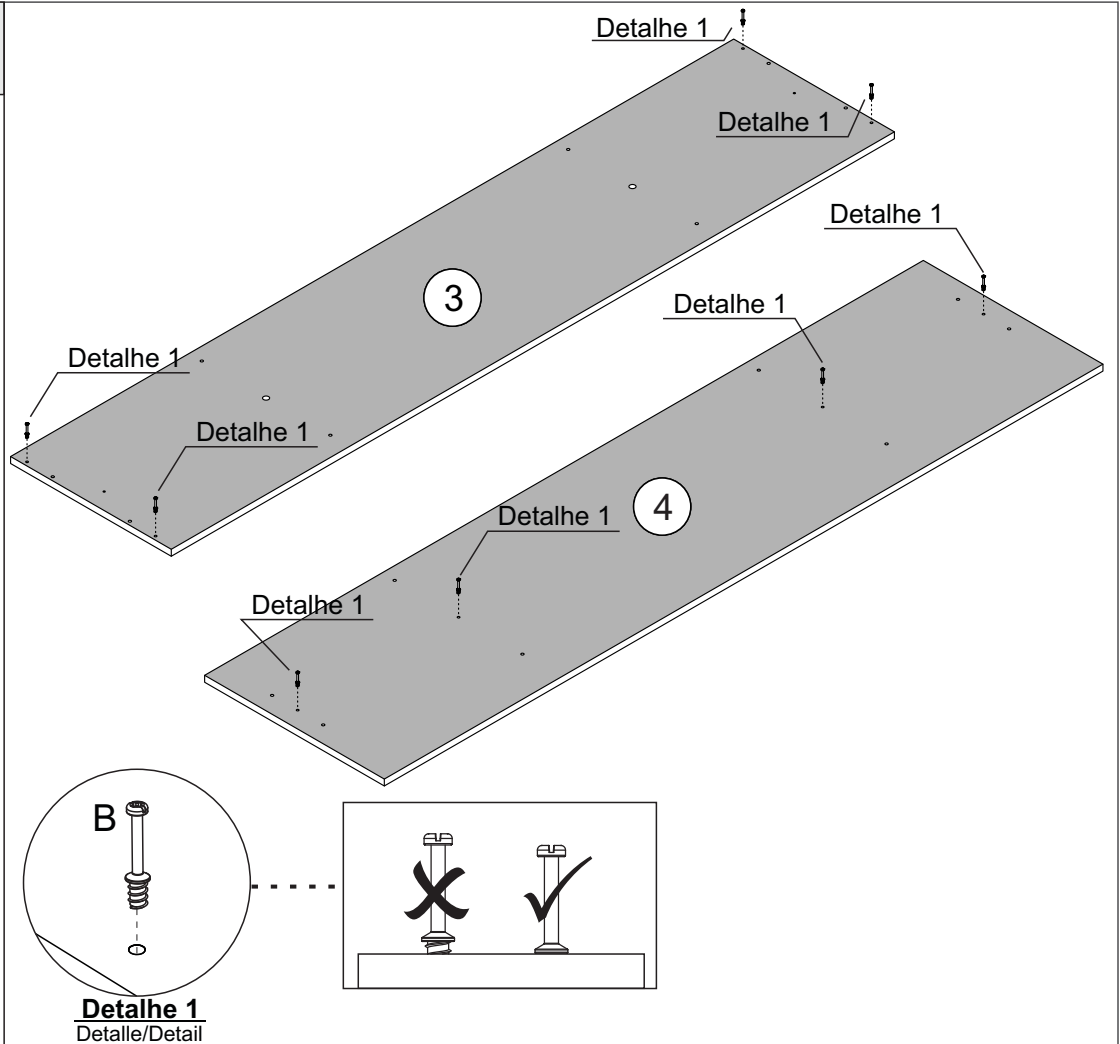
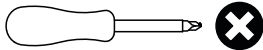
FERRAGEM

Herraje/Hardware

B  08

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 2

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

1 - BASE x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

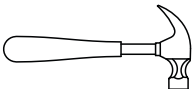
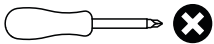
L  06

M  04


N  02

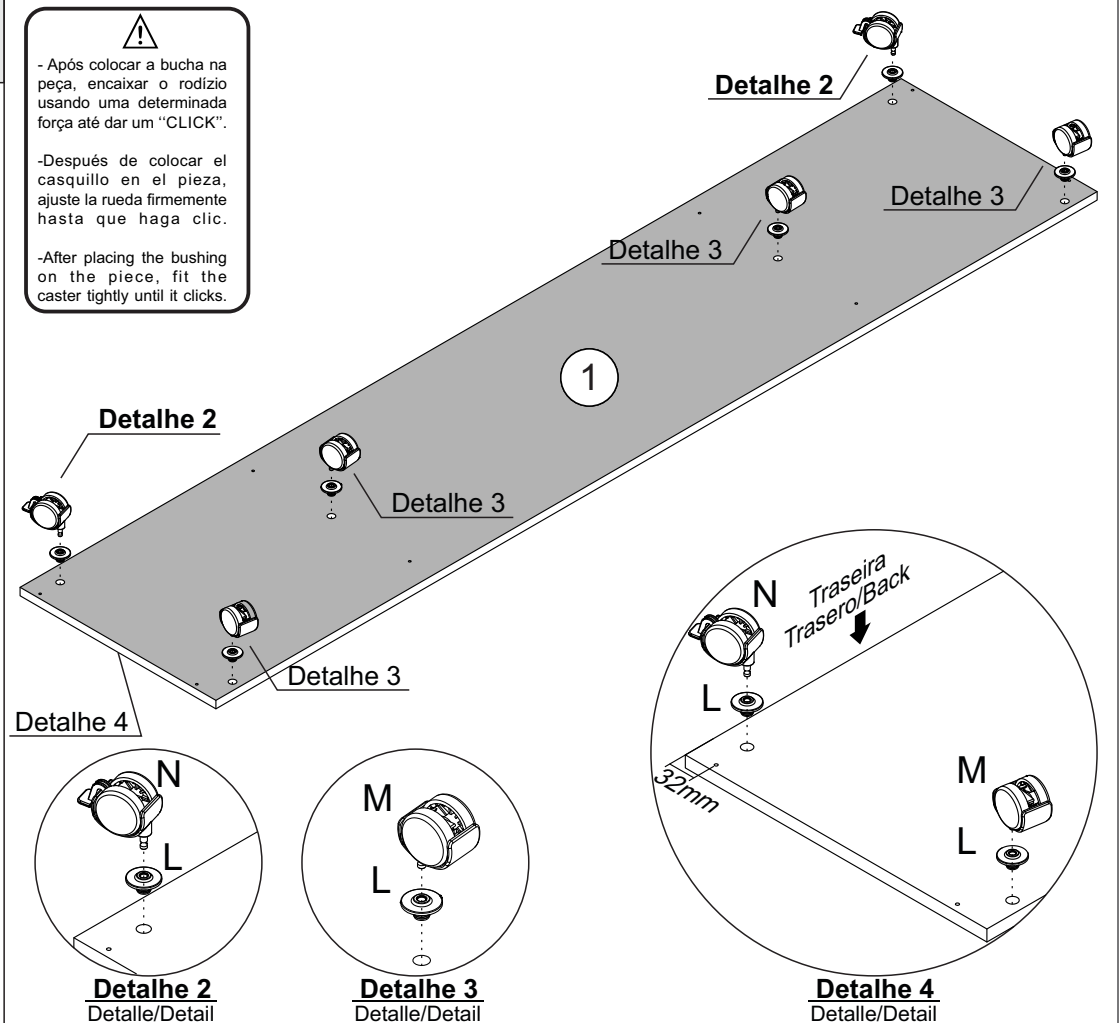
FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Dúvidas na fixação dos rodízios?
Assista o vídeo de montagem!
Dudas sobre la fijación de las ruedas?
Asista al codeo de montaje!
Doubts in fastening the casters?
Watch the assembly video!


- Após colocar a bucha na peça, encaixar o rodízio usando uma determinada força até dar um "CLICK".
- Después de colocar el casquillo en el pieza, ajuste la rueda firmemente hasta que haga clic.
- After placing the bushing on the piece, fit the caster tightly until it clicks.



Passo 3

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

2 - LATERAL ESQUERDA x1

5 - LATERAL DIREITA x1

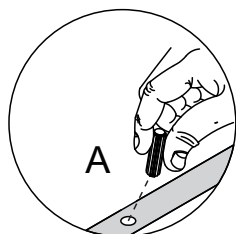
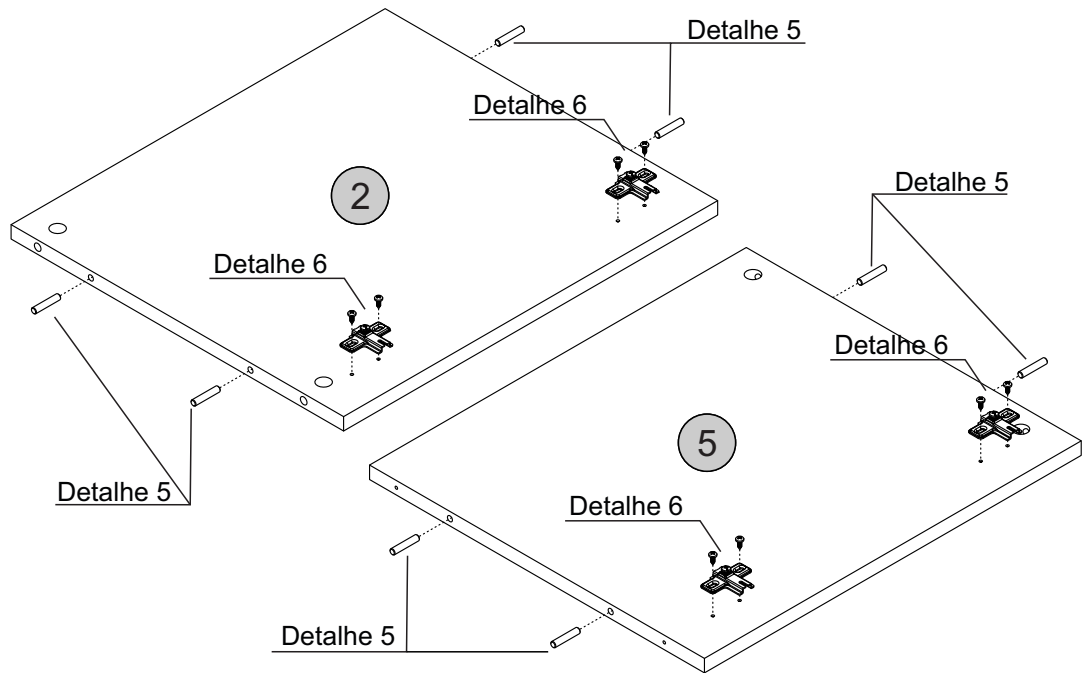
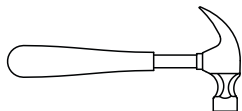
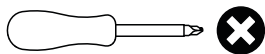
FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  08

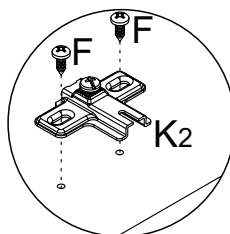
F  08

K2  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detail/Detalle



Detalhe 6
Detail/Detalle

Passo 4

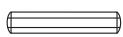
Paso/Step


PEÇA
Pieza/Piece

8 - DIVISÃO ESQUERDA x1

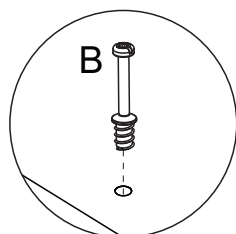
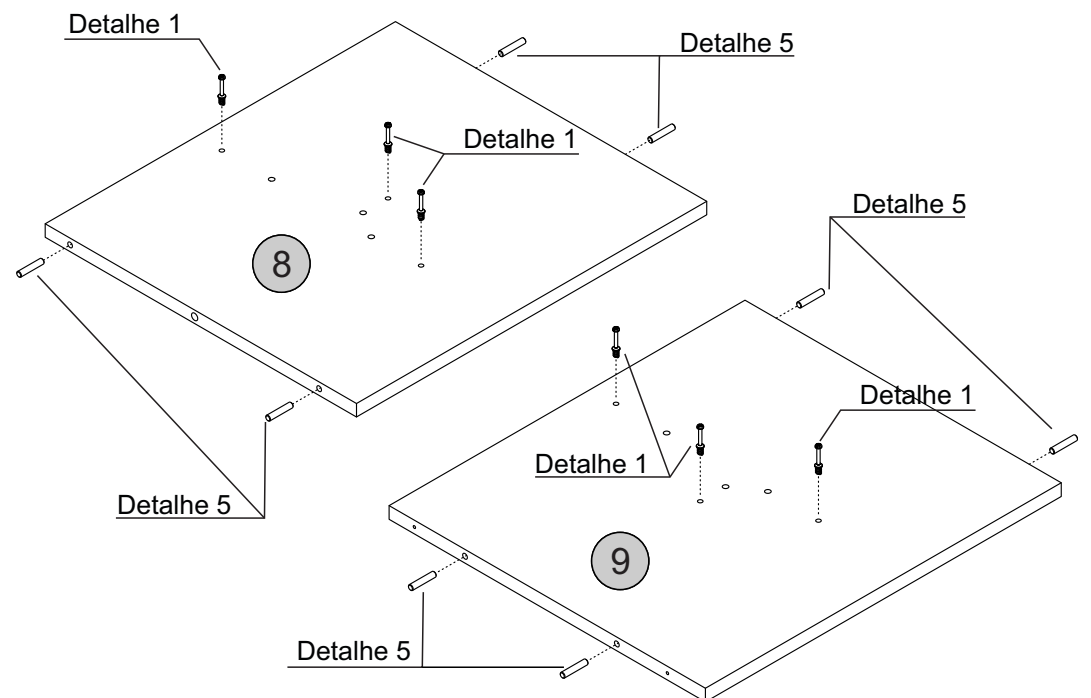
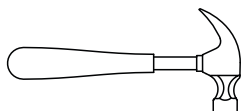
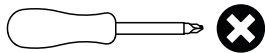
9 - DIVISÃO DIREITA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

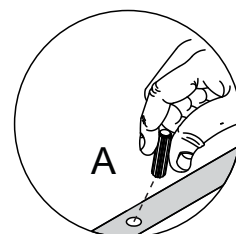
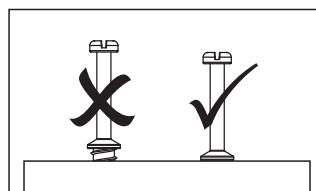
A  08

B  06

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 5
Detail/Detalle

Passo 5

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece


6 - PORTA ESQUERDA x1

7 - PORTA DIREITA x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

F  08

G  02

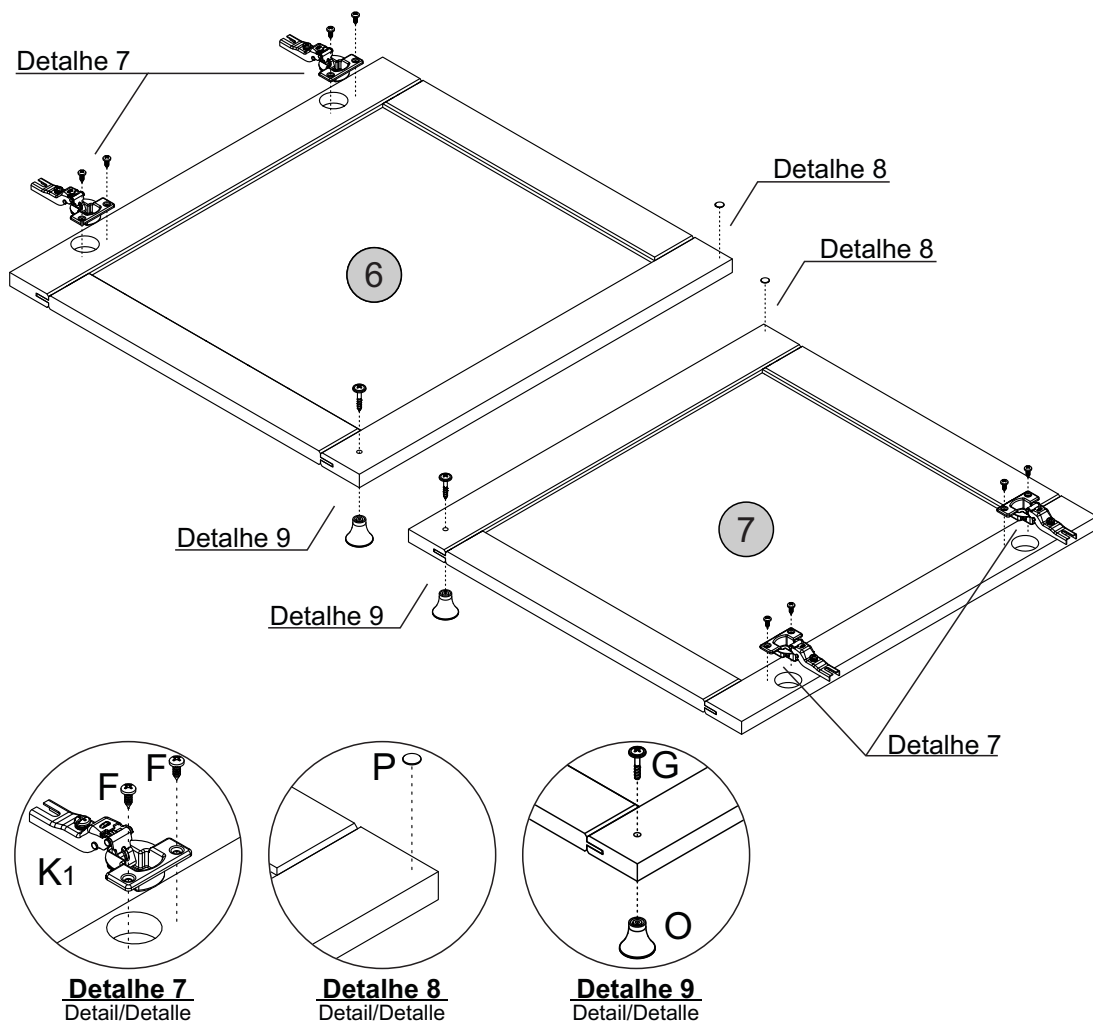
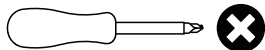
K1  04

O  02

P  02

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 6

Paso/Step

PEÇA

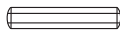
Pieza/Piece

11 - PRATELEIRA x1

12 - TRAVESSA x1

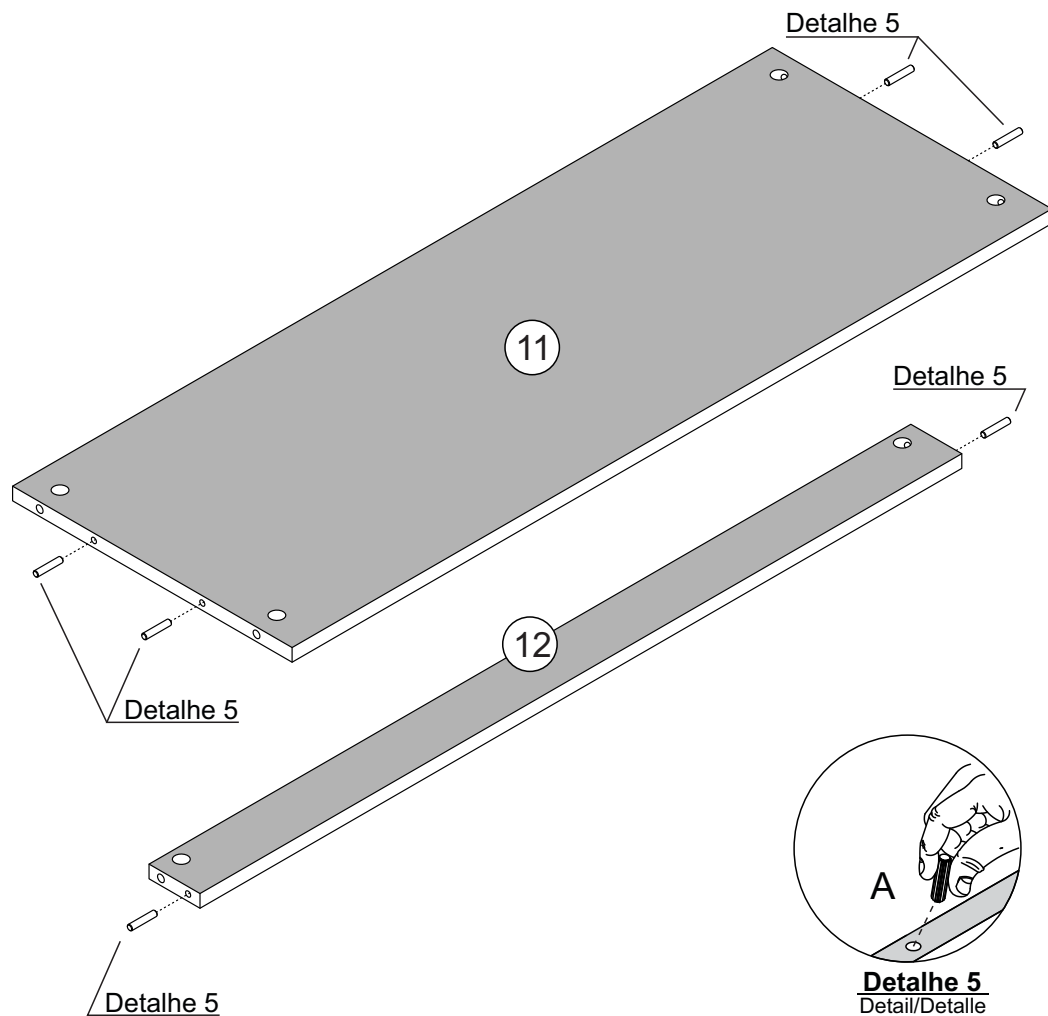
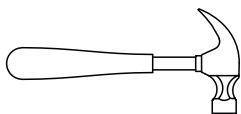
FERRAGEM

Herraje/Hardware

A  06

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 7

Paso/Step

PEÇA

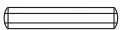
Pieza/Piece

10 - DIVISÃO MENOR x2

13 - LATERAL MENOR x2

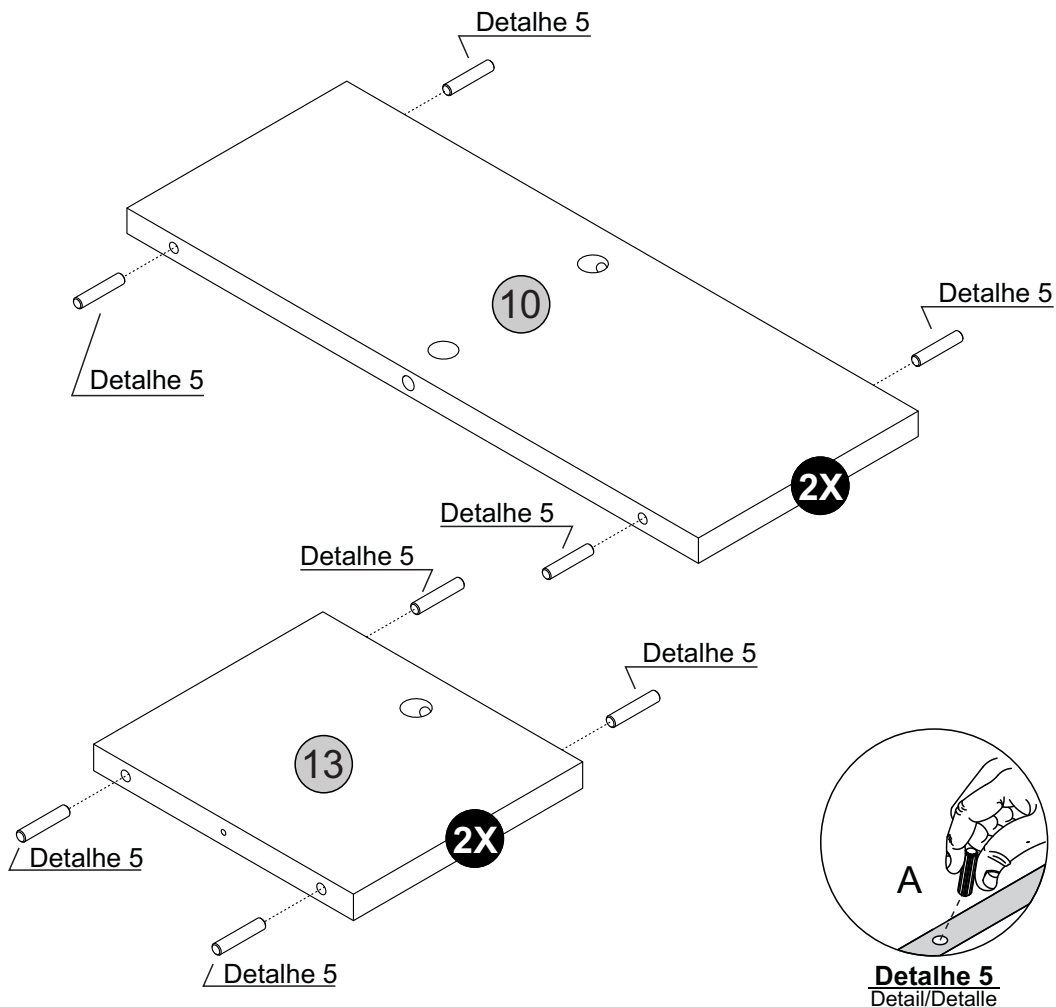
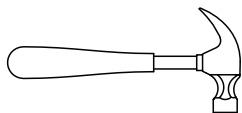
FERRAGEM

Herraje/Hardware

A  16

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 8

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

4 - TAMPO x1

10 - DIVISÃO MENOR x2

13 - LATERAL MENOR x2

FERRAGEM

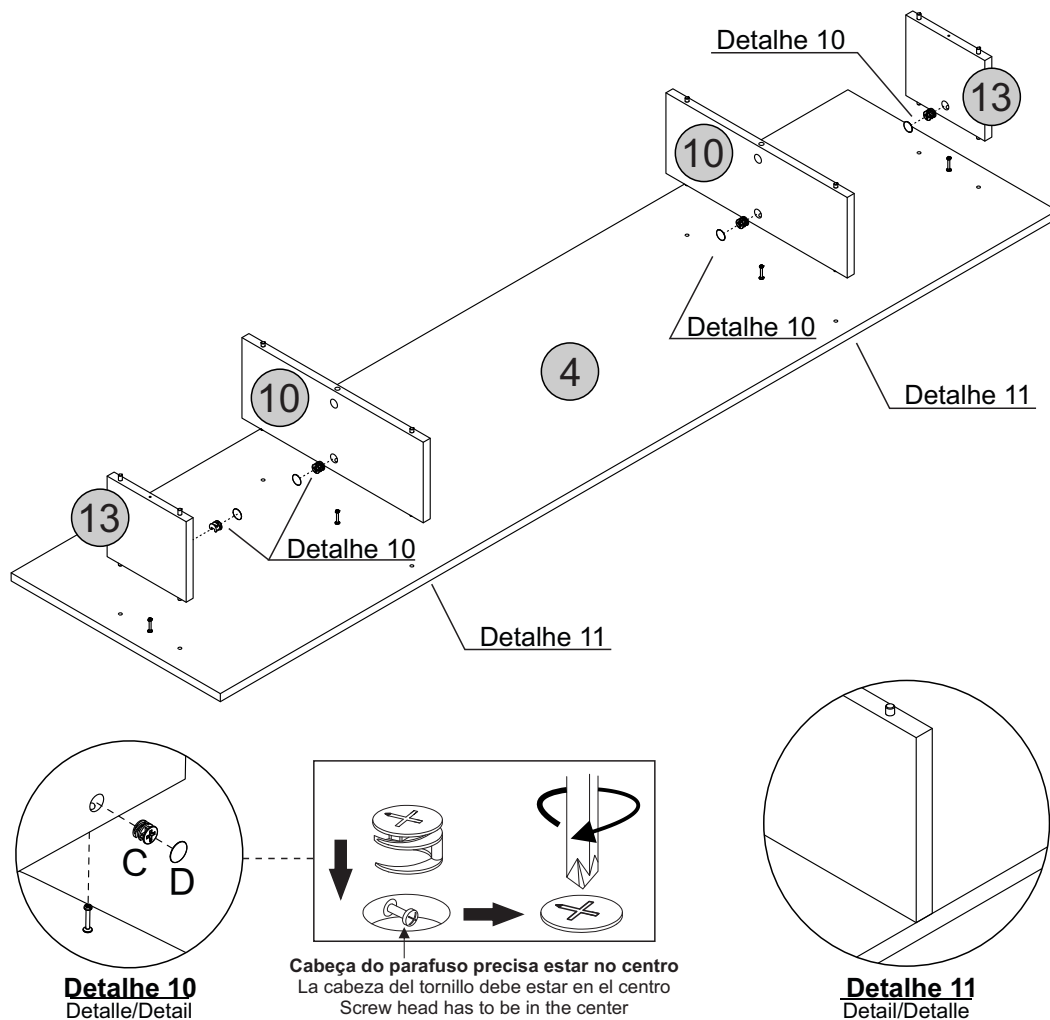
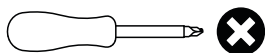
Herraje/Hardware

C   04

D  04

FERRAMENTA

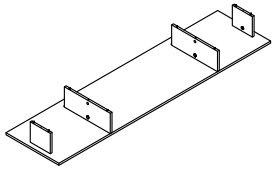
Herramienta/Tool



Passo 9

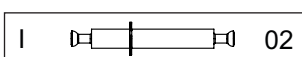
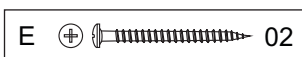
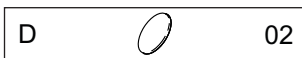
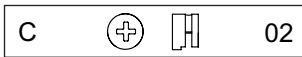
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

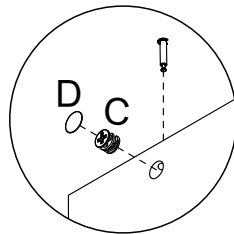
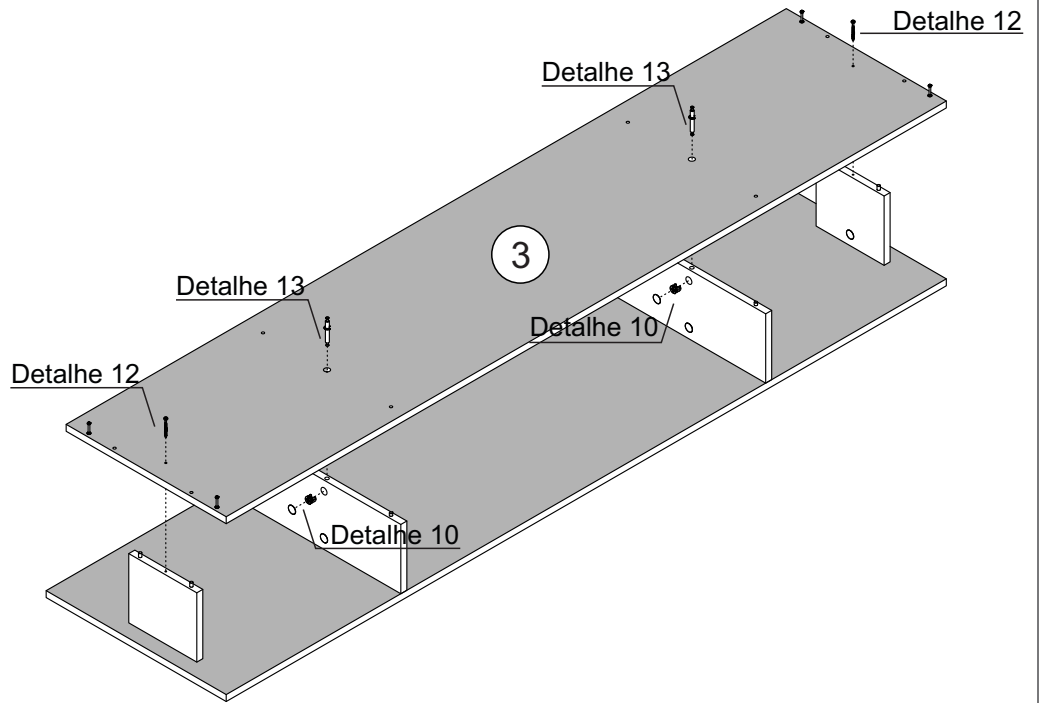
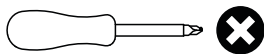


3 - TAMPO INTERM. x1

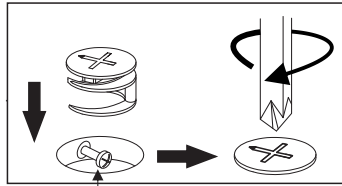
FERRAGEM
Herraje/Hardware



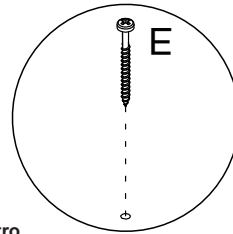
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



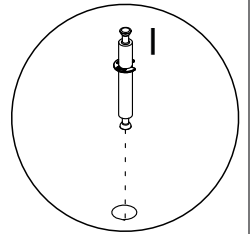
Detalhe 10
Detalle/Detail



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center



Detalhe 12
Detalle/Detail



Detalhe 13
Detalle/Detail

Passo 10

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

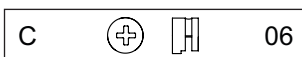
8 - DIVISÃO ESQ x1

9 - DIVISÃO DIR x1

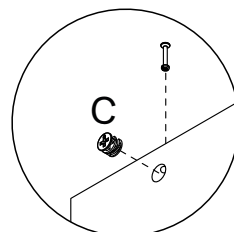
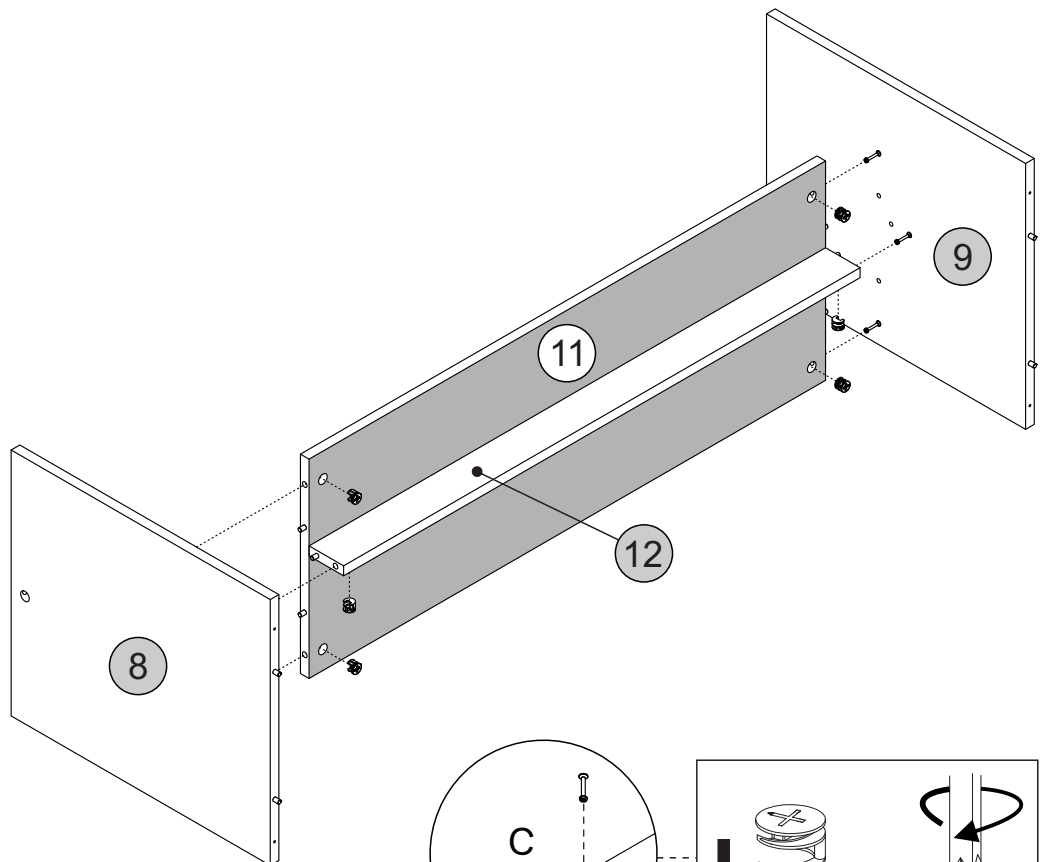
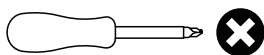
11 - PRATELEIRA x1

12 - TRAVESSA x1

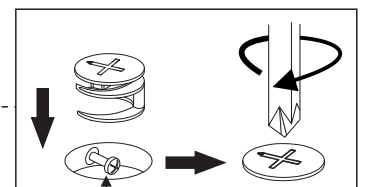
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 14
Detalle/Detail

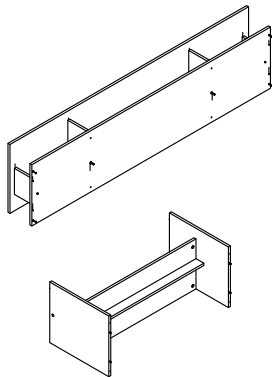


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

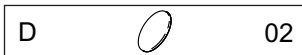
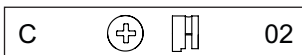
Passo 11

Paso/Step

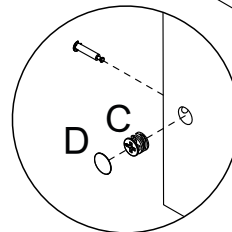
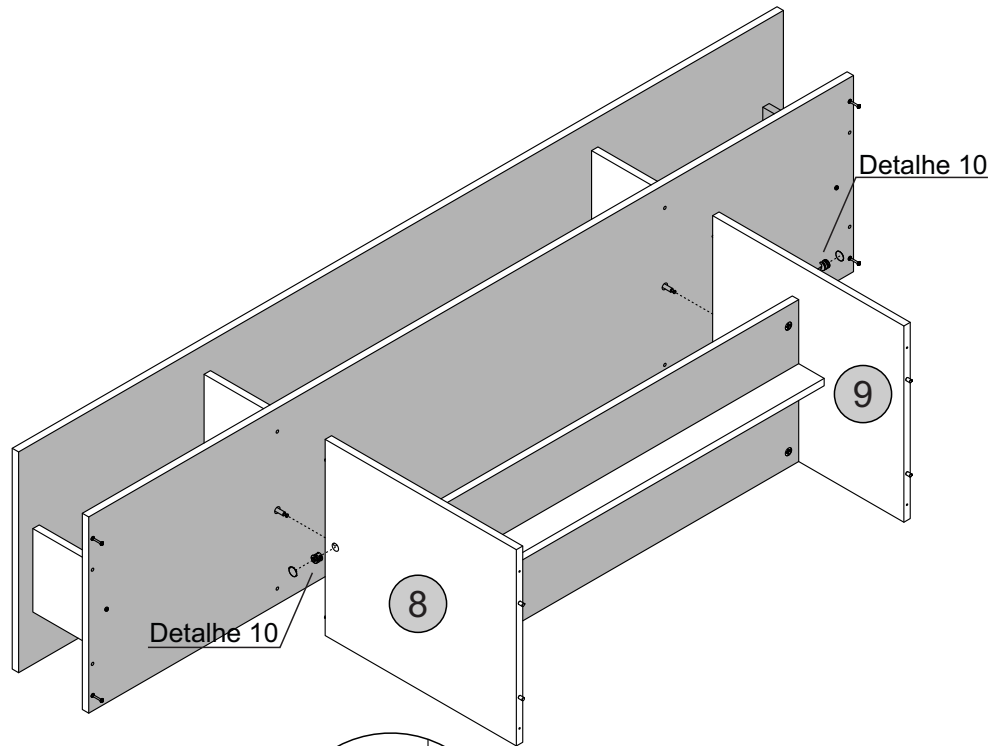
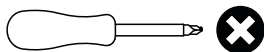
PEÇA
Pieza/Piece



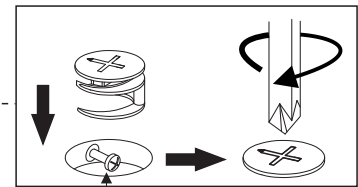
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 10
Detalle/Detail

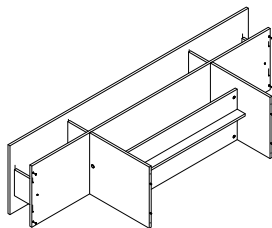


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 12

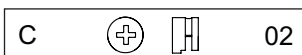
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

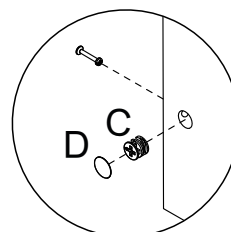
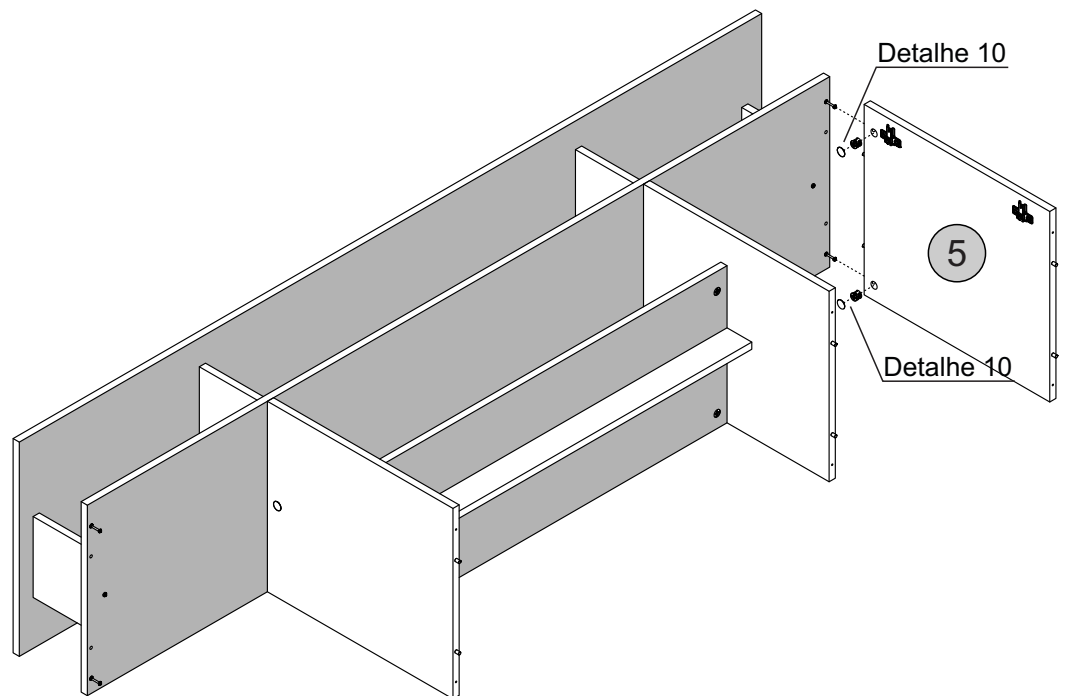
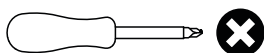


5 - LATERAL DIREITA x1

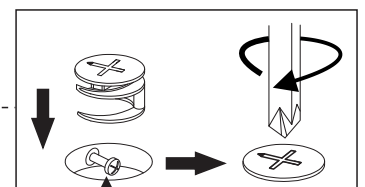
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 10
Detalle/Detail

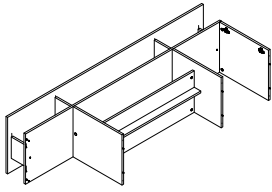


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 13

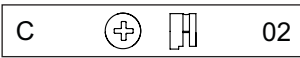
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

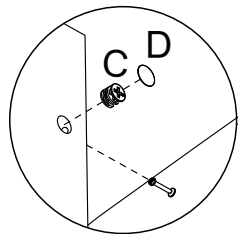
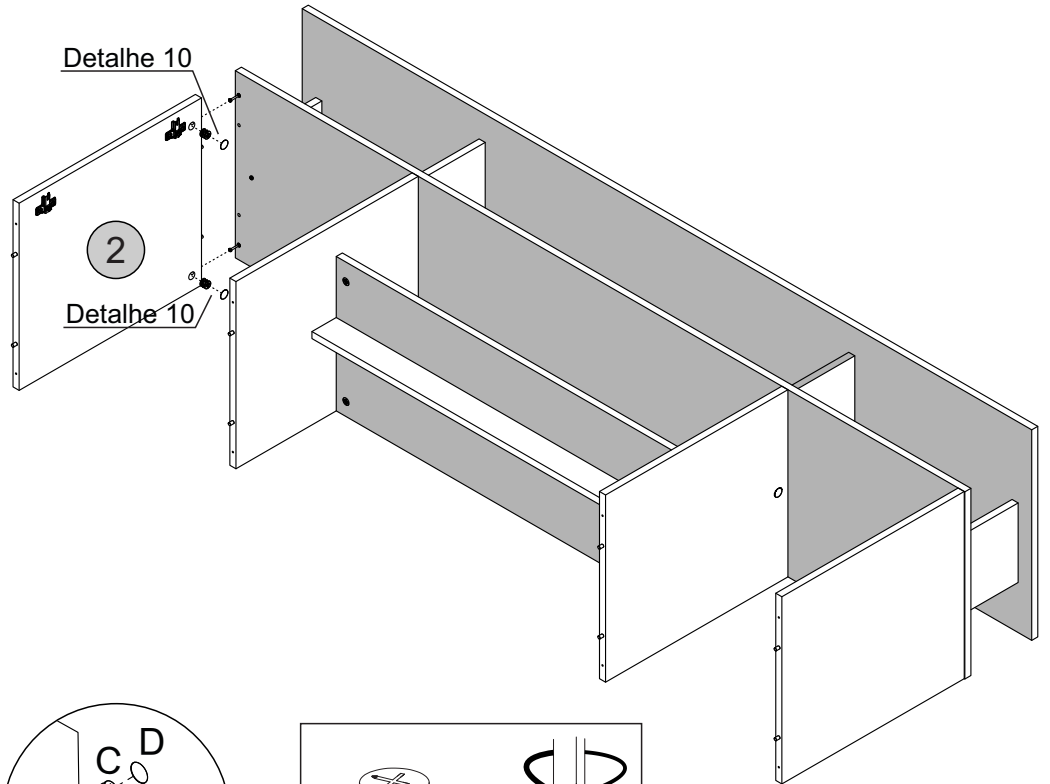
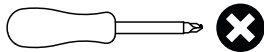


2 - LATERAL ESQUERDA x1

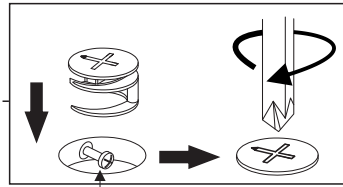
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 10
Detalle/Detail

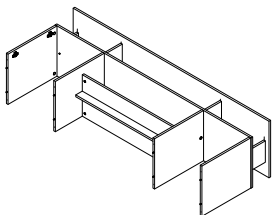


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 14

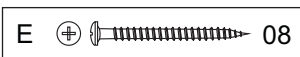
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

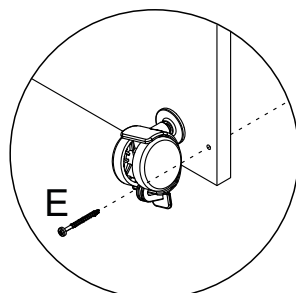
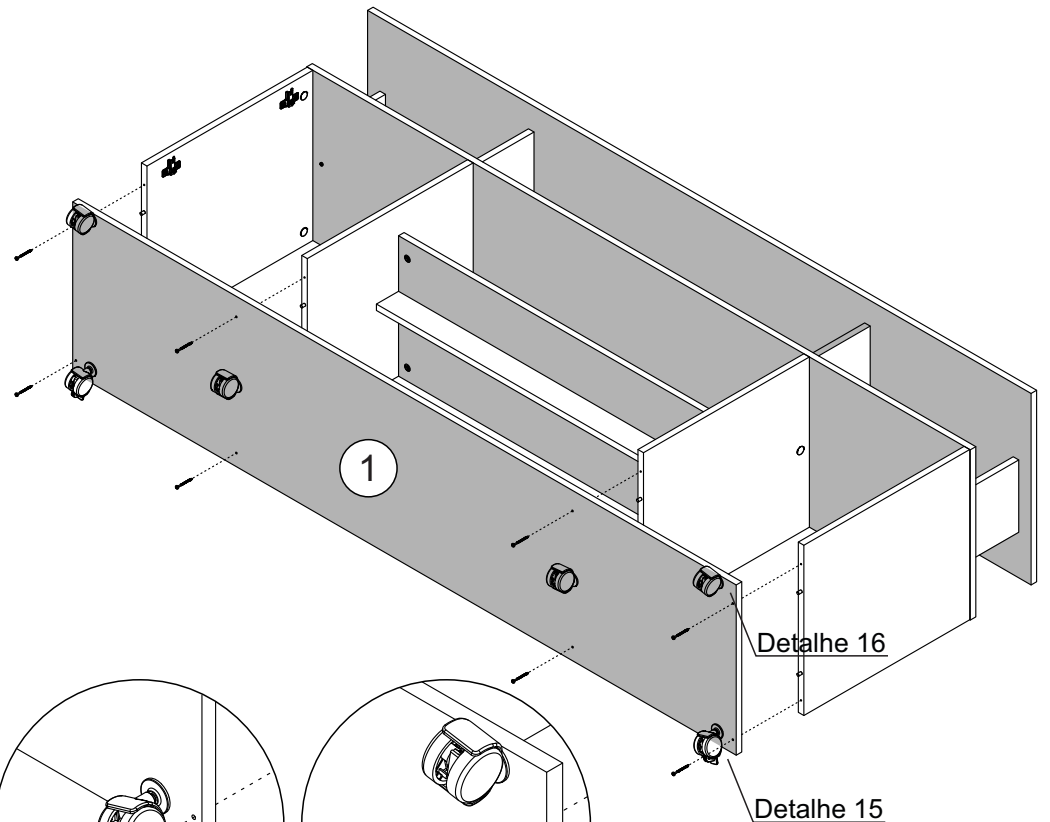
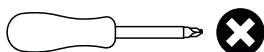


1 - BASE x1

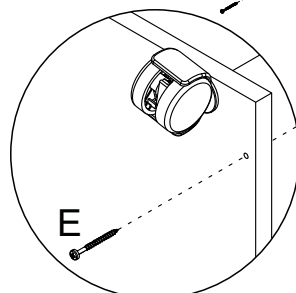
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 15
Detalle/Detail

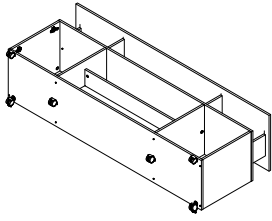


Detalhe 16
Detalle/Detail

Passo 15

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



14 - TRASEIRA x2

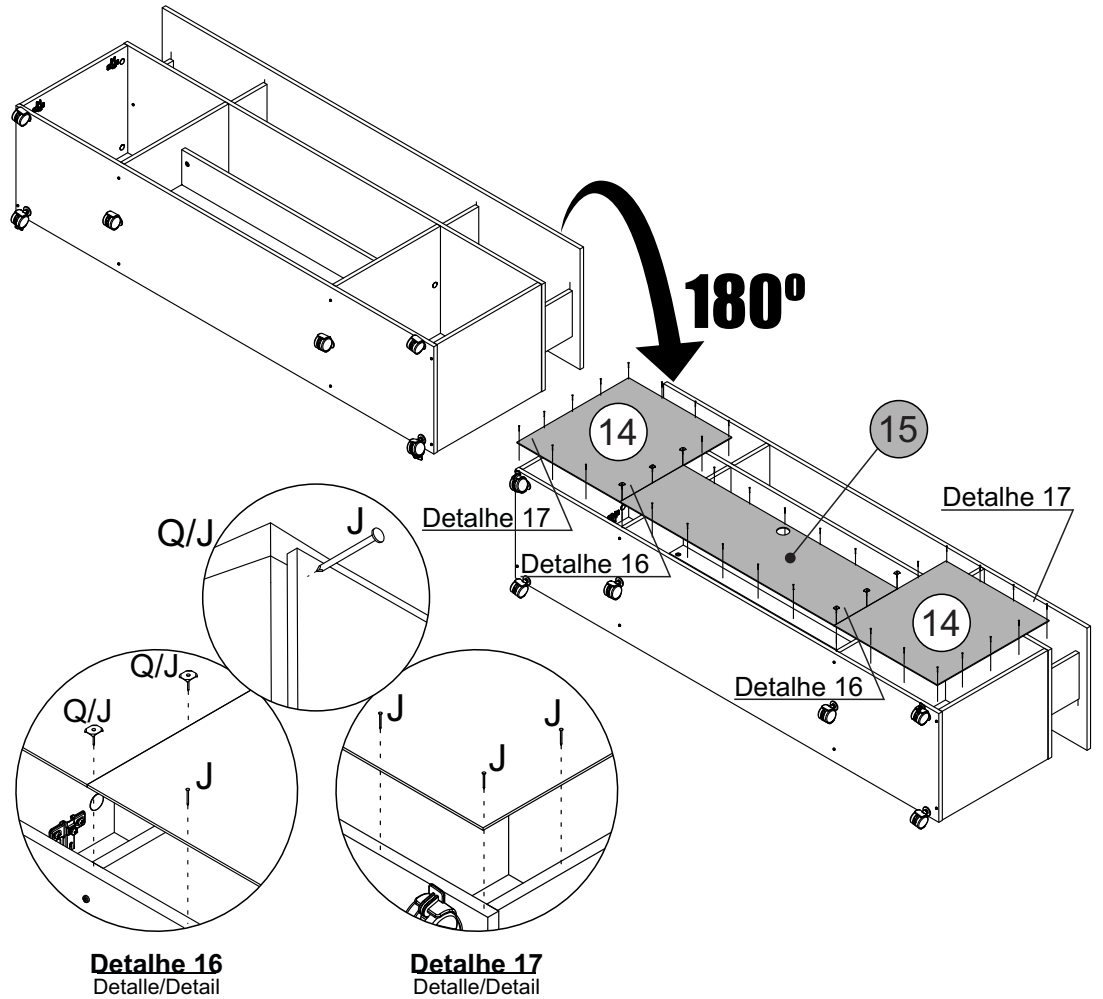
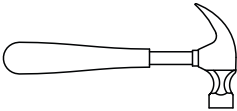
15 - TRASEIRA CENTRAL x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

J  38

Q  06

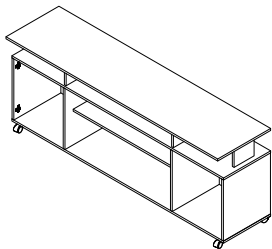
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 16

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

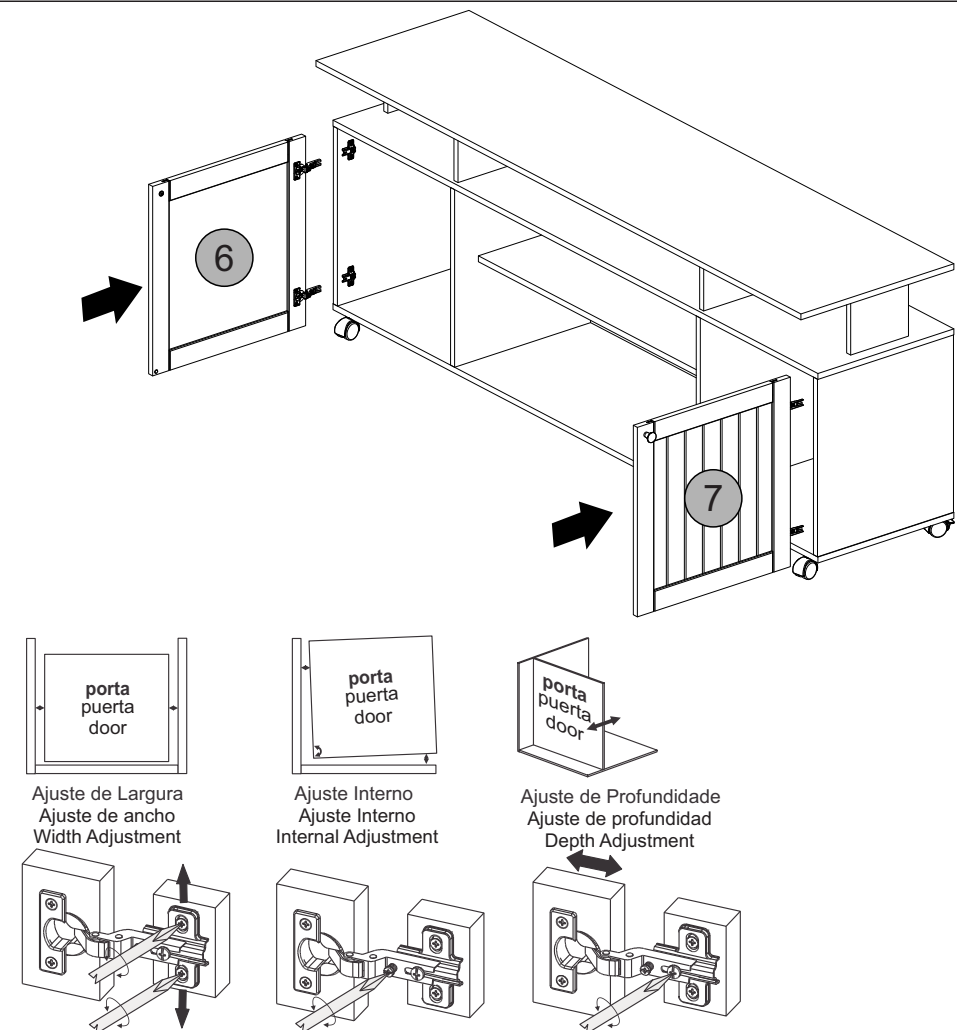
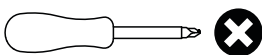


6 - PORTA ESQUERDA x1

7 - PORTA DIREITA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



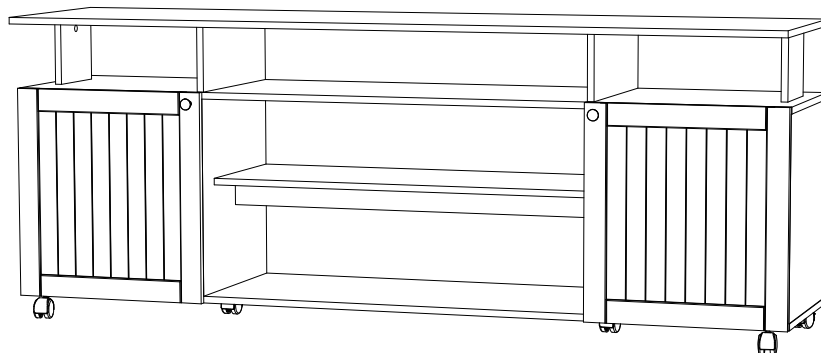
Passo 17

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Parabéns, você montou seu móvel! Agora é só decorar sua casa e aproveitar!

Queremos ver como ficou o móvel Artely do seu jeito... Marque a gente com a #meuartely. Ficaremos felizes em compartilhar!

Ah, e se tiver qualquer dúvida, sugestão ou comentário, entra em contato com a gente pelo nosso site www.artely.com.br.

¡Congratulaciones, montaste tu mueble! ¡Ahora solo decora tu casa y disfruta!

Queremos ver este producto en tu hogar, a tu manera... Utilice #meuartely, ¡ficaremos encantados de compartir tu foto!

Si tienes alguna duda, sugerencia o comentario, contáctenos a través de nuestro sitio web www.artely.com.br.

Congratulations, you've assembled your new furniture! Decorate your home and enjoy!

We want to see how this product is in your home... Use #meuartely, we will be happy to share your picture!

If you have any doubt, suggestion or comment, get in touch with us through our website www.artely.com.br.